

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 231

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

A.Z.  
3000 DE 1977Horn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDSCHAFTSBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 231 – 3033

Bern, Dienstag, 3. Oktober 1978  
 Berne, mardi, 3 octobre 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 231 – 3. 10. 1978

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Antlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,  
 Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.  
 Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
 Geschäftseröffnungsvorbot – Sperrfrist.  
 Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
 gimento di società e diffida ai creditori.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (September 1978) – Statistique des  
 faillites et concordats (septembre 1978).

Kleinhandelsumsätze im August 1978 – Chiffre d'affaires du commerce  
 de détail en août 1978.

#### Antlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce

##### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

21. September 1978.  
**Isaffex AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382). Die Generalversammlung vom 12. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun Fabrikation, Produktion und Handel von und mit wasserstabilisierenden Kunststoffprodukten in Agrarkulturland, Vertretung von Wasseraufbereitungsanlagen, Ausführung von Injektionen zu Abdichtungszwecken. Import und Export von Waren aller Art, Kauf, Auswertung und Verkauf von Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis drei Mitgliedern. Paul Humi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Heinz Fisch, von Zürich, in Grünigen.

21. September 1978.  
**Investholding AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 135). Die Generalversammlung vom 5. 9. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 10. 10. 1958 datieren und letztmals am 22. 12. 1976 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zollikon. Adresse: Goldhaldenstrasse 10. Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb und die dauernde Verwaltung der Beteiligungen an anderen Unternehmungen, sowie ferner auch der Erwerb und die Verwaltung von Wertpapieren und im Rahmen des Hauptzweckes die Gewährung von Darlehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Walder, von Frauenfeld und Hombrechikon, in Zollikon.

21. September 1978.  
**Sondyna AG**, in Illnau (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 3239). Die Generalversammlung vom 7. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist infolge amtlicher Umbenennung Illnau-Éffretikon. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Radio- und anderen elektrotechnischen und elektronischen Apparaten. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

21. September 1978.  
**Aquilla Star AG**, in Küssnacht; Finanzierung von Hochseeschiffen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1425). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 7. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltungen und der Wehrsteuerverwaltungen des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

21. September 1978.  
**Music Shop Attinger AG**, bisher in Zürich 4. Handel mit Musikinstrumenten (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3518). Statuten am 1. 9. 1978 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Bodenerstrasse 84, Benglen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Othmar Attinger, Präsident, und Christine Attinger wohnen nun in Fällanden.

21. September 1978.  
**WB-form AG**, in Zürich 1. Handel mit Gegenständen des Wohn- und Baubedarfes usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 497). Neue Adresse: Utoquai 29, Zürich 8, c/o Rolf Müller.

21. September 1978.  
**Lindauer AG Bauunternehmung**, in Uster (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1697). Walter Schluep ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferdinand Lindauer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1978.  
**Ridag Robertson Industrial Development AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Jaromir Haiker, staatenlos, in Uetikon am See.

21. September 1978.  
**A. Streuli Hoch + Tiefbau AG**, in Kilchberg (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1799). August Streuli ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Peter Streuli, nun in Oberrieden; er führt weiter Einzelunterschrift.

21. September 1978.  
**Kerident AG**, in Zürich 11. Handel mit Dentalerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1081). Karl Zweifel und Fritz Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Erich Keller sind erloschen. Ernst Koch, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Manfred Busch (nicht Buch) lautet der Familienname des am 29. 3. 1978 unter anderem eingetragenen VR-Mitglied des Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1978.  
**W. H. Beglinger AG Finanzgesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 782). Walter, Frehner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Spörndli, von Schaffhausen, in Pfeffingen.

21. September 1978.  
**Alfred Staub-Baier**, in Zürich. Handel mit Velos (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1954, S. 1557). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Alfred Staub-Baier, Inhaberin H. Staub», in Zürich, erloschen.

21. September 1978.  
**Alfred Staub-Baier, Inhaberin H. Staub**, in Zürich. Bäckerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Helene Staub-Baier, von Zürich, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Alfred Staub, von Zürich, in Langnau am Albis. Handel mit Velos und Motorrädern; Reparaturwerkstätte. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Staub-Baier», in Zürich, übernommen.

21. September 1978.  
**Hans Künzli, Sanitäre Installationen**, in Gossau. Grüningerstrasse 538, Grüt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Künzli, von Gossau ZH, in Uetikon am See. Sanitäre Installationen.

21. September 1978.  
**Helbling Consulting & Research**, in Kilchberg (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2057). Neue Umschreibung des Geschäftsberichts: Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung, Besorgung von Erbschafts- sowie Patent- und Markenschutz-Angelegenheiten sowie Finanzierung von industriellen Entwicklungen und die Beteiligung an solchen; Durchführung von Forschungsarbeiten im Bereiche von Konsumgütern; Vermittlung von Versicherungen aller Art.

21. September 1978.  
**K. Reichlin**, in Gossau. Import und Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1958, S. 2994). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1978.  
**E. Solar**, in Zürich. Handel mit Feuerlöschgeräten (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 633). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1978.  
**Gewerbe-Genossenschaft Auhof GGA**, in Zürich 7; Erstellung und Verwaltung eines Gewerbehomes im Auhof (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 5. 1978 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

21. September 1978.  
**Willy Reinmuth, Goldschmiede**, in Dietikon. Bahnhofstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Reinmuth, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon. Herstellung und Weiterverarbeitung von Gold- und Silberwaren sowie Ausführung galvanischer Arbeiten.

21. September 1978.  
**Ema-Service, Ernst Maurer**, in Weisslingen. Theilingerstrasse 813, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Maurer, von Rusikon, in Weisslingen. Betrieb einer Tankstelle mit Service-Station und Kiosk.

21. September 1978.  
**Chapuis & Hegnauer**, bisher in Zürich 3. Kollektivgesellschaft. Vertretung in und Import von Oberbekleidung (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

21. September 1978.  
**Bruno's AG für Zwischenverpflegung**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2515). Die Generalversammlung vom 30. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Schmatzkönig Snack AG.

21. September 1978.  
**Peter Truttmann AG**, in Schlieren, Rosenweg 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation von Möbeln für den Gross- und Detailhandel; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Gesellschaft kann auch gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 45 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Truttmann, von Luzern und Küssnacht am Rigi, in Zürich, mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Reto Ulmer, von Zürich, in Birmsdorf, und Anton Steingger, von Lachen, in Adliswil. Präsident des VR: Peter Truttmann.

21. September 1978.  
**Stolz Immobilien AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2612). Statuten am 8. 9. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Günther Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Beschränkung, wonach Ida Stolz, Mitglied des VR, ausschliesslich mit Dr. Günther Schmid zeichnet, ist aufgehoben worden; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sieglinde G. Stolz, von Bern, in Herlberg. Kurt Manfred Stolz, Präsident des VR, wohnt jetzt in Herlberg. Neue Adresse: Elsastrasse 16, Zürich 4.

21. September 1978.  
**Idealdecor AG**, in Meilen. Detail- und Engroshandel mit Posters (Bildrucke auf Papier) usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2821). Statuten am 9. 8. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 350 000, zerlegt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.















## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 5. Mai 1930, Beleg 1/5720, 6% für Fr. 6500.-, lastend auf Aarwangen Grundbuchblätter Nrn. 1023, 1032, 1033, 1034, 1037, 1038, 1041, 1043, 638, 1713 der Herren Fritz Rentsch, Landwirt, Bergstrasse, Aarwangen, und Alfred Rentsch, Landwirt, Dunkel, Rüedisbach, zugunsten von Frau Grilli Wächli-Käser, Langenthal.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1335')

4912 Aarwangen, den 25. September 1978 Der Gerichtspräsident I

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.- ang. 6. Januar 1952, im 6. Rang, mit Vorgang Fr. 100 000.-.

Schuldbrief über Fr. 10 000.- ang. 8. Januar 1952, im 8. Rang, mit Vorgang Fr. 120 000.-.

beide haftend auf dem Grundstück Nr. 2672/GB Kriens, Ober-Hochrain.

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (1332')

6010 Kriens, den 26. September 1978

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Namensparthei Nr. 58289.17 der Aarg. Kantonalbank, 5200 Brugg. Der Inhaber dieses Namenspartheies wird aufgefordert, dieses bis zum 23. März 1979 vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1303')

4335 Laufenburg, den 7. September 1978

Bezirksgericht

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 70 000.- mit Zinsen bis zu 7% vom 15. August 1969, lastend im 2. Rang auf Parzelle 2369 Grundbuch Arlesheim, lautend auf Karl Frey-Häfelinger, Basel.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1318')

4410 Liestal, den 22. September 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst die Obligation Nr. 302950 der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Zweiganstalt Basel, über Fr. 10 000.-, lastend auf den Inhaber.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1319')

4410 Liestal, den 22. September 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 22. Juli 1957, lastend auf GB Gretzenbach Nrn. 638, 613, 637, 639, 640, 684 und 691 als Gesamtpfandrecht, im III. Rang, im Betrage von Fr. 3000.-; Schuldner Oppliher Hans, gestorben 26. März 1971, in Gretzenbach. (13')

4600 Olten, den 30. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Obligation Nr. 11983, 5/4 % Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG 1976/91 mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1977 und folgendem Nominalwert von Fr. 5000.-, inklusive des dazugehörigen Coupons-Bogens. (67')

4600 Olten, den 25. September 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Check Nr. 454294 von Fr. 5950.-, ausgestellt am 9. Januar 1978 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bälliz 46 A, Thun, und zahlbar daselbst; Order: South Sea Industrial Corp. Hongkong, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Check kraftlos erklärt wird. (1326')

3601 Thun, den 25. September 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweiger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namensschuldbrief über Fr. 38 000.-, dat. 24. Oktober 1930, lautend auf Firma Franz Nussbauers Erben, Baugeschäft, Wallisellen, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Uster, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Autoremise und 5 a 60 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Rütisstrasse 75, Zürich-Oerlikon, Kat. Nr. 2704, Plan 11, Grundbuchbl. 1568, Oerlikon-Zürich, Pfandtitelverz. 1930 Nr. 545; GBA Schwamendingen-Zürich.

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 16 000.-, dat. 24. Dezember 1930, lautend auf die Firma Franz Nussbauers Erben, Wallisellen, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1) Pfandtitelverz. 1930 Nr. 650; GBA Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (68')

8004 Zürich, den 15. September 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur des 50 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, n° 1 à 50, de la société anonyme Carbofer S.A., à Roche VD, est sommé de me les produire jusqu'au 5 février 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1083')

1860 Aigle, le 31 juillet 1978

Le président du Tribunal civil  
du district d'Aigle:  
J.-P. Guignard

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative au nom de Pascal Max Loetscher, d'un capital de fr. 25 000.-, inscrite au registre foncier du district de Boudry sous n° 09 le 18 janvier 1971, grevant en 2° rang les art. 1336 et 1337 du cadastre de Boudry, propriété de Françoise Gunthard, née Frioud, est sommé de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1331')

2017 Boudry, le 20 septembre 1978

Le président du Tribunal:  
Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 60 000.-, taux 7%, en faveur de Kurt Strub, La Heutte, du 29 février 1968, série IIG, n° 8624, grevant en 3° rang l'immeuble n° 327 de la commune de La Heutte, lieu dit «Partage du Droit», habitation-garage n° 12 U, assise, aisance d'une contenance de 900 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 133 900.-, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1313')

2608 Courtelary, le 21 septembre 1978

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1300.-, taux 6%, inscrite le 9 novembre 1939 à série IIg/4317, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en premier rang l'immeuble lit 65 du ban de Vermeas, Au Village, appartenant actuellement à Jeannette Voyame-Laisue, Bassecourt, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1317')

2800 Delémont, le 22 septembre 1978

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 3023, de la Caisse Raiffeisen de Courrendin, au nom de M. et Mme Rosario et Anne-Marie Torelli, Courrendin, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai de 6 mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit carnet d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1330')

2800 Delémont, le 26 septembre 1978

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Le détenteur des corps des titres de six parts Foncipars, série ancienne, n° 3424 (1/1) et n° 5363 (1/5), est sommé de me les produire jusqu'au 15 février 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1085')

1003 Lausanne, le 31 juillet 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Sommation est faite au détenteur du titre suivant de le déposer d'ici au 15 juin 1979 au greffe du Tribunal du district d'Oron, à Oron-la-Ville, faute d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, 3° rang, profit des cases libres, du capital de fr. 10 000.-, intérêt maximum 7%, inscrite le 12 octobre 1967 au Registre foncier du district d'Oron sous n° 48 063, grevant les parcelles cadastrées sous n° 538 et 590 fol. 6 de la commune de Carrouge, licudit «Motley» dont Roberto Crescenzi est l'actuel propriétaire. (14')

1672 Oron, le 29 mai 1978

Le président:  
J.-P. Nicollier

Le juge-instructeur I de Sierre,

à la requête de La Roche & Co Banquiers, à Bâle, agissant pour Ida-Maria Christen

somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

38 actions nominatives de l'Aluminium Suisse SA, de nominal fr. 250.-, n°s 754221/25, 574062/64, 228463/92. (1302')

3960 Sierre, le 20 septembre 1978

Le juge-instructeur I:  
P.-Albert Berclaz

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 35 000.-, interessi al 5%, rogito n. 293 del 2 ottobre 1967, del notaio Cherubino Darani, Muralto, gravante in 1° grado i vecchi numeri 1244 e 3710 corrispondenti ai nuovi numeri 939, 1006 e 1009 di Vogorno, di proprietà della Casa Brasilia S.A., Locarno, iscrizione a ufficio registri del 20 dicembre 1967, dg. 2076, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 10 ottobre 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1341')

6601 Locarno, il 28 settembre 1978

Il pretore:  
avv. G. Francini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 luglio 1978 del Rudolf Müller Peer richiamati gli art. 981 ss CO, art. 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.- iscritta in 1° grado, il 6 dicembre 1963 documento 12682, sulla particella n. 1176 del comune di Caslano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida sotto comminatoria di ammortamento. (1315')

6900 Lugano, il 14 agosto 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 13 giugno 1978 richiamati gli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 29 275.-, gravante in 1° rango la particella n. 211 sita nel comune di Lugano ed iscritta a RFD in data 18 maggio 1947 al doc. n. 193, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (1314')

6900 Lugano, il 18 settembre 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Il pretore di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 26 luglio 1978 di S. A. Immobiliare S. Anna, Chiasso, rappr. da avv. Giorgio Moroni-Stampa, in Lugano; richiamati gli art. 870, 871 ss. CCS.; 981 ss. CO; 2 LAC, diffida: lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 500.000.-, iscritta il 14 settembre 1960, doc. 1156, gravante in II° grado la part. n° 1642 RFD, Chiasso, di proprietà della S.A. Immobiliare S. Anna, Chiasso, titolo andato smarrito, a volerla produrre alla cancelleria della pretura di Mendrisio-sud, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1079')

6850 Mendrisio, il 27 luglio 1978

Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 28. September 1978 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:  
Hauptsitz Chur: Nr. 9.373451.3, lautend auf Nadia Provini, 1961, fu Gaspare, Mesocco.

Filiale Davos: Nr. 2.018203.2, lautend auf Hans Zimmermann jun., 1949, Wiesen. (1344)

7000 Chur, den 28. September 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Das Inhaber-Sparheft Nr. 2024 der Raiffeisenkasse Stüsslingen-Rohr, ist kraftlos erklärt. (1338)

4600 Olten, den 26. September 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Schuldbrief vom 19. November 1963, lastend auf GB Lostorf Nr. 2180 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 800.- zugunsten der Solothurner Kantonalbank; Eigentümer der Liegenschaft ist Johann Brügger, 1909, Johanns sel., Landwirt, von und in Lostorf, ist kraftlos erklärt. (1339)

4600 Olten, den 26. September 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die Inhaber-Kassaobligationen der Solothurner Kantonalbank, 4mal Fr. 10.000.-, Nrn. 68209 bis 68212, fällig am 3. Januar 1978, sind kraftlos erklärt. (1340)

4600 Olten, den 26. September 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. September 1978 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2. Inhaber-Kassaobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.- nom. 5½%, Nrn. 407072/73, dat. 13. November 1973, Laufzeit 5 Jahre, mit Coupons per 1978. (1345)

8004 Zürich, den 18. September 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. September 1978 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 60.000.-, dat. 1. Juli 1964, lautend auf André Berner, 1926, Erlenweg 3, Küssnacht, lastend im 3. Rang auf 4 a 51.6 m² Land an der Sustenstrasse, Zürich-Altstetten, mit darauf erstelltem Mehrfamilienhaus, z.Zt. weder nummeriert noch asssekuriert, Kt. Nr. 6682, Plan 31, Pfandbuch Altstetten Bd. 3 pg. 142-144, Pfandtitelverz. 79/1964, GBA Altstetten-Zürich. (1346)

8004 Zürich, den 18. September 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Par jugement du 27 septembre 1978 et en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss. CO, 2 loi intr. CCS, le président du Tribunal II du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 12.000.-, taux 6%, inscrite le 23 janvier 1963, à série IIIg/3461 au profit de Pascal Monney et Andrée Monney-Jeannotat, grevant en 3° rang l'immeuble feuille 2351 du ban de Bassecour, rue de la Fin Doie, habitation n° 33, poullaières sans assurance, assise, aisance, jardin de 8 ares 4 centiares, d'une valeur officielle de fr. 93.100.-, propriété de Pascal et Andrée Monney, Bassecour. (1337)

2800 Delémont, le 27 septembre 1978 Le président du Tribunal II:  
Chapuis

Le 27 septembre 1978, j'ai révoqué mon ordonnance du 17 août 1978 ouvrant la procédure d'annulation de 390 actions nominatives de fr. 500.- nominal chacune - réunies sous forme d'un certificat n° 24 - de la Société Immobilière «La Gaulannaz», à Lausanne, dites actions portant les numéros 2212 à 2601. (1347)

1003 Lausanne, le 27 septembre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le 27 septembre 1978, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: fr. 50.000.-, cédula hypothécaire, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon, le 4 décembre 1948, sous n° 78890, avec intérêt maximum de 4% %, en premier rang et parité de rang et profit des cases libres;

fr. 50.000.-, cédula hypothécaire, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon, le 4 décembre 1948, sous n° 78891, avec intérêt maximum de 4% %, en premier rang et parité de rang et profit des cases libres.

grevant l'immeuble sis sur la commune de Mies, parcelle 181, folio 13, d'une surface de 2491 m², propriété de l'hoirie de Rose Racine, à Mies. (1342)

1260 Nyon, le 27 septembre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
L. de Mestral

Le 27 septembre 1978, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire de fr. 12.000.-, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon, le 12 octobre 1948, sous n° 78652, avec intérêt maximum de 5%, en premier rang, grevant l'immeuble sis sur la commune de Nyon, parcelle 395, folio 5, d'une surface de 88 m², propriété de Olga et Carmen Reymond, à Nyon. (1343)

1260 Nyon, le 27 septembre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
L. de Mestral

Par décision du 26 septembre 1978, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 23.500.- constituée le 16 décembre 1947 par devant le notaire Edouard Debétaz, à Yverdon, inscrite le 17 décembre 1947, sous n° 95248, du registre foncier du district d'Yverdon et grevant en premier rang la parcelle n° 1702, dont Rosemonde-Méry Fivaz, née Besuchet, domiciliée à Lausanne, est propriétaire à Yverdon, au lieu dit «Rue du Lac». (1336)

1400 Yverdon, le 26 septembre 1978

Le greffier:  
Weber

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Airfinco S.A., avenue de Beaumont 5, 1700 Fribourg, demande l'inscription de l'avion «DC-9-32», n° de fabrication 47468, marques de nationalité et d'immatriculation HB-1K-C, marques de nationalité et d'immatriculation antérieures SY-SAR au registre des aéronefs.

Selon l'art. 11, 1° al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de 30 jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- d'annoncer par écrit à l'Office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de 30 jours, les droits réels existants, les prétentions à indication des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi, il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A1311)

3003 Berne, le 28 septembre 1978

Office fédéral de l'air  
Le préposé au registre des aéronefs  
U. Adam

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Arbedo», Reg. Nr. 1119, Eigentümerin: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1312)

4051 Basel, den 15. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Der Schleppkahn «Exotica», Reg. Nr. 904, ist auf Antrag der Eigentümerin: Armator Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1313)

4051 Basel, den 15. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Kauf, Übertragung, Motorfrachtschiff «Marla II», nun «Patrick», Reg. Nr. 828, Veräussererin: Danser AG, in Basel, Erwerberin: M.S. Patrick Basel AG, in Basel. (A1316)

4051 Basel, den 19. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Greifensee», Reg. Nr. 512, ist auf Antrag der Eigentümerin: Reederei Zürich AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1314)

4051 Basel, den 25. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Ro-Ro Simmental», Reg. Nr. 1103, Eigentümerin: Ruhr & Saar-Kohle AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1315)

4051 Basel, den 25. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Panta-Rhei», Reg. Nr. 1135, Eigentümerin: M.S. Engelina Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1317)

4051 Basel, den 25. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorfrachtschiff «Engelina», Reg. Nr. 996, ist auf Antrag der Eigentümerin: M.S. Engelina Basel AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1318)

4051 Basel, den 25. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

Kauf, Motortankschiff «Avia Fortunata», nun «Piz Bianco», Reg. Nr. 857, Veräussererin: Avia Tankschiff AG, in Hergiswil (NW), Erwerberin: Bragtank AG, in Basel. (A1319)

4051 Basel, den 25. September 1978

Schiffsregisteramt Basel

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates  
vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Karl Rau, Tuch- und Massgeschäft, Gerbergässlein 14, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und Herrn Karl Rau eine Sperrfrist bis 31. März 1984 auferlegt, innert der er in der Schweiz kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A1320)

4001 Basel, den 27. September 1978

Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrative Dienste

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates  
vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Halu Pelze Fourrures, Binningerstrasse 53, Allschwil, die Bewilligung zum Totalausverkauf der Filiale Gerbergasse 20, Basel, erteilt, und den Inhabern, Herrn Eduard und Frau Hanny Stark-Luder, eine Sperrfrist bis 31. März 1984 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt keinen gleichartigen Filialbetrieb mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A1321)

4001 Basel, den 28. September 1978

Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrative Dienste

**Seambe S.A., Chur****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 28. September 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Oktober 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1309<sup>2</sup>)

7000 Chur, den 28. September 1978

Die Liquidatoren

**Société Holding Kamibel S.A. en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 décembre 1978 en main de Monsieur Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A1302<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 26 septembre 1978

Le liquidateur

**S.I. Béthusy-Chailly C S.A., à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale

S.I. Béthusy-Chailly C S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A1287<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 28 septembre 1978

S.I. Béthusy-Chailly C S.A., en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.**Taghold AG (Taghold SA) (Taghold Ltd.) in Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1291<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 25. September 1978

Der Liquidator:  
Dr. Hans Hüsey**Serel S.A., Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, chez M<sup>r</sup> Jean-Jacques Magnin, avocat, 2, rue Charles Bonnet. (A1308<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 28 septembre 1978

Le liquidateur

**Pastoral Estate Company S.A., Lausanne, en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon procès-verbal authentique du 14 octobre 1977, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Maurice Conne, avenue Villamont 19, 1005 Lausanne, accompagnées des pièces justificatives dans un délai échéant le 10 novembre 1978. (A1305<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, le 3 octobre 1978

Le liquidateur

**S.I. Sobek S.A. en liquidation, Villars-sur-Ollon****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, avenue de la Gare 24, 1860 Aigle. (A1304<sup>2</sup>)

1860 Aigle, le 3 octobre 1978

Le liquidateur:  
E. Mayor**E. Canova S.A., en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Paul Jayet, agent d'affaires breveté, rue St-Pierre 2, 1003 Lausanne. (A 1286<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 21 septembre 1978

Les liquidateurs

**Hôtel Mont-Fort SA en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Conformément à l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de la société Hôtel Mont-Fort SA en liquidation, de siège social à Bagnes, sont informés que cette société a été mise en liquidation par décision de son assemblée générale du 29 septembre 1977 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A1310<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 28 septembre 1978

M<sup>r</sup> Bernard Couchepin, notaire  
Rue du Nord 4, 1920 Martigny**Picco S.A., en liquidation, à Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 septembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: M<sup>r</sup> Donald Etienne, avocat, 6, rue Bellet, à Genève. (A1283<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 22 septembre 1978

Le liquidateur:  
Donald Etienne, avocat**Gemaep S.A.****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale du 22 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur M. André Borgeaud, adresse: rue de Bourg 15, 1003 Lausanne, jusqu'au 30 novembre 1978. (A1306<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 27 septembre 1978

Gemaep S.A.  
Le liquidateur:  
André Borgeaud**Regatime S.A., Le Sentier****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Cette société a décidé sa dissolution dans l'assemblée des actionnaires du 13 septembre 1978 tenue au Sentier. Messieurs les créanciers sont sommés de faire valoir leurs droits dans le délai d'une année dès la 3<sup>e</sup> publication auprès du liquidateur Monsieur Paul Ernest Reymond feu Arthur, commerçant au Brassus. (A1300<sup>2</sup>)

1347 Le Sentier, le 25 septembre 1978

Le liquidateur

**Sacme S.A. en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Les créanciers de la société Sacme S.A. en liquidation sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur Monsieur Pierre Salin, 14, boulevard des Tranchées, 1206 Genève, d'ici au 31 octobre 1978, sous peine de forclusion. (A1290<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 25 septembre 1978

Le liquidateur

**S.I. Béthusy-Chailly A S.A., à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale

S.I. Béthusy-Chailly A S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A1289<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 28 septembre 1978

S.I. Béthusy-Chailly A S.A., en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.**Entreprise Robert Colombo S.A. à La Tour-de-Peilz****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois après la troisième publication du présent avis à l'adresse de l'Entreprise Robert Colombo S.A. en liquidation, Clos d'Aubonne 6, 1814 La Tour-de-Peilz. (A1299<sup>2</sup>)

1814 La Tour-de-Peilz, le 25 septembre 1978

Les liquidateurs:  
Robert Colombo  
Société Fiduciaire Suisse**Artos International Machinery Corporation S.A. en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 décembre 1978 en main de Monsieur Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A1301<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 26 septembre 1978

Les liquidateurs:  
J.S. Brunschvig  
J. Badel  
E. Gubler**S.I. Béthusy-Chailly B S.A., à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale

S.I. Béthusy-Chailly B S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A1288<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 28 septembre 1978

S.I. Béthusy-Chailly B S.A., en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.**Crimosfin A.G. in liquidazione****Scioglimento di società e diffida ai creditori ai sensi degli art. 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro erediti al liquidatore D<sup>r</sup> Alessandro Villa, presso lo studio Maspoli e Noseda, via Valdani 1, Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1307<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1978

Il liquidatore:  
D<sup>r</sup> Alessandro Villa

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Konkurse und Nachlassverträge  
von im Handelsregister eingetragenen FirmenFaillites et concordats  
de maisons inscrites au registre du commerce

September - 1978 - Septembre

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	11	10	-
Bern	5	3	-
Luzern	10	3	-
Schwyz	1	-	-
Nidwalden	2	1	-
Glarus	1	-	-
Zug	-	5	-
Fribourg	3	3	1
Solothurn	1	3	-
Basel-Stadt	1	2	-
Basel-Landschaft	2	1	-
St. Gallen	4	1	2
Graubünden	2	2	1
Aargau	9	5	2
Thurgau	2	1	-
Ticino	4	4	1
Vaud	8	1	2
Valais	3	-	-
Neuchâtel	6	-	-
Genève	3	2	-
Total September 1978	78	47	9
Total September 1977	69	43	7
Total Jan.-Sept. 1978	737	337	88
Total Jan.-Sept. 1977	740	306	135

## Kleinhandelsumsätze im August 1978

Im August 1978 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe eine leichte Abnahme gegenüber dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzverminderung im August 1978 im Vergleich zum Vorjahr 1,6%, verglichen mit einer Abnahme um 0,9% im Juli 1978 und einer ausgeprägten Zunahme um 7,2% im August 1977.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum August des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. Ein uneinheitlicher Umsatzverlauf ergab sich auch nach Landesgegenden, meldeten doch viele Berichtersteller aus Grenzgebieten die Abwanderung von Kunden ins nahe Ausland.

Die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel wiesen im Vergleich zum Vorjahr eine Zunahme um 2,0% auf, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren ein Umsatzrückgang um 5,9% und im Total der übrigen Branchen ein solcher um 2,9% eintrat; die rückläufige Verkaufstätigkeit bei Bekleidungsartikeln dürfte zu einem grossen Teil auf die schlechte Witterung zurückzuführen sein. Nennenswerte Umsatzeinbussen ergaben sich insbesondere für Heiz- und Treibstoffe, Schuhwaren, Wirk- und Strickwaren, Herren- und Damenkonfektion, Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien, Uhren und Bijouteriewaren, Automobile sowie für die Artikelgruppe Kristall- und Glaswaren, Porzellan. Dagegen lagen die Umsätze für Büromaschinen, Fleisch und Wurstwaren, pharmazeutische Produkte, Metall- und Eisenwaren sowie für Kleiderstoffe über dem Stand des Vorjahres.

Die anhand des Konsumentenpreisindex bereinigten Umsätze verzeichneten im August 1978 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 2,3%. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Abnahme um 2,6% und für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche um 7,4%. Im Total der übrigen Branchen lagen dagegen die Umsätze um 0,2% über dem Vorjahresstand.

Chiffre d'affaires du commerce de détail  
en août 1978

En août 1978, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a été légèrement inférieur à celui du même mois de l'année dernière. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de ce recul a atteint 1,6% en valeur nominale. On avait enregistré une baisse de 0,9% en juillet 1978 et une augmentation prononcée de 7,2% en août 1977.

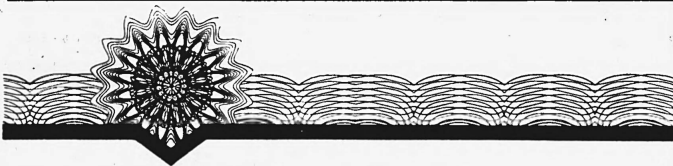
L'évolution des chiffres d'affaires par rapport au mois d'août de l'année dernière accuse des différences d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. On a également constaté des différences entre régions; en effet, de nombreux participants à l'enquête dont les informations portent sur les régions frontalières ont signalé la perte de clients qui sont allés faire leurs achats de l'autre côté de la frontière.

Dans le groupe de l'alimentation, des boissons et tabacs, les ventes ont augmenté de 2,0% d'une année à l'autre, tandis qu'il y a eu régression de 5,9% dans l'habillement et les textiles et de 2,9% dans l'ensemble des autres branches; le recul des chiffres d'affaires dans la branche de l'habillement a sans doute été en grande partie imputable aux mauvais temps. On notamment connu une diminution sensible des ventes des combustibles et carburants, les chaussures, la bonneterie et les tricots, la confection pour hommes, la confection pour dames, les couvertures, tapis et tissus d'ameublement, les montres et bijoux, les automobiles ainsi que le groupe des articles en cristal, verre et porcelaine. En revanche, les résultats obtenus ont été supérieurs à ceux d'une année auparavant dans les branches des machines de bureau, de la viande et de la charcuterie, des produits pharmaceutiques, de la quincaillerie ainsi que des tissus pour vêtements.

Corrigée de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, la somme des chiffres d'affaires réalisés en août 1978 par les établissements participant à l'enquête a diminué de 2,3% en termes réels. Il y a eu recul de 2,6% dans le commerce de produits alimentaires, boissons et tabacs et de 7,4% dans l'habillement et les textiles. En revanche, les résultats obtenus dans l'ensemble des autres branches ont été de 0,2% supérieurs à ceux du mois d'août 1977.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und ArbeitOffice fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Società Elettrica Sopracenerina S.A.,  
Locarno3 1/2 % Anleihe 1978-90  
von Fr. 12 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Oktober 1978 zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigten 6 1/2 % Anleihe 1970-82 von Fr. 12 000 000 bestimmt.

Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 15. Oktober. Der erste Coupon wird am 15. Oktober 1979 fällig.
Laufzeit:	längstens 12 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft am 15. Oktober 1988 oder 1989 zum Nennwert.
Konversionspreis:	100%
Konversion:	Die Inhaber von Obligationen der 6 1/2 % Anleihe 1970-82 Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. Oktober 1979 & ff. cinzureichen.
Konversionsfrist:	Es findet keine öffentliche Barzeichnung statt.
Konversionsfrist:	3. bis 9. Oktober 1978, mittags.
Kotierung:	an der Börse von Zürich.
Valorenummern:	6 1/2 % Anleihe 1970-82 121.596 3 1/2 % Anleihe 1978-90 121.599

Ein vollumfänglicher Emissionsprospekt wird am 3. Oktober 1978 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversionscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banca della Svizzera Italiana

## Schweizerfranken-Anleihe

## SANDVIK AKTIEBOLAG

Sandviken, Schweden

## 4 % Anleihe 1978-90 von Fr. 85 000 000

(Valoren-Nr. 612 497)

Teilweise zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6 % Anleihe 1972-87, gekündigt per 30. November 1978, der Sandvik Aktiebolag, Sandviken.

Emissionspreis: 100 1/2 % Laufzeit: längstens 12 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

## 3. bis 9. Oktober 1978, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	4 % p. a.; Jahrescoupons per 30. November.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung:	Tilgung ab 1982 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100 % nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1984 mit degressiven Prämien ab 102 % gestattet.
Anlehedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger schwedischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Der vollständige Emissionsprospekt wird am 3. Oktober 1978 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.	

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

**Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i.S.**

**Tilgungsgutscheine**

Gemäss Statuten sind per 1. Oktober 1978 22 Tilgungsgutscheine zu nom. Fr. 500.- zu tilgen. An der Ziehung vom 21. September 1978 sind folgende Titel ausgelost worden:

17	334	425	691	1044
66	368	427	777	1085
102	380	529	854	
111	391	568	890	
220	393	620	989	

Die Tilgungsgutscheine gelangen ab 1. Oktober 1978 bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigniederlassungen oder bei der Geschäftsstelle der Simmentaler Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25, gegen Einendung der Titel zum Nennwert speisenfrei zur Rückzahlung. Von früheren Auslosungen sind noch folgende Tilgungsgutscheine nicht eingelöst worden: Nrn. 892, 975, 984 und 1005.

Bern, den 21. September 1978 Simmentaler Kraftwerke AG

**Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas SA, 7165 Brigels**

**Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 11. November 1978, 14 Uhr, im Schulhaus Waltensburg.

**Traktanden:**

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1977.
3. Annahme und Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1977/78 und der Bilanz per 31. Mai 1978.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen: Präsident, Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Orientierung über den geplanten Neubau eines Restaurants in Alp Dado. Eventuell Beschlussfassung und Krediterteilung.
9. Varia.

Die Buchhaltung und das Protokoll der 5. Generalversammlung liegen ab 15. September 1978 bei der Verwaltung zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, einen anderen Aktionär mit ihrer Vertretung zu beauftragen.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 13.30 Uhr vor dem Versammlungslokal bezogen werden. Zum Bezug der Zutrittskarten ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Brigels, den 1. September 1978 Der Verwaltungsrat

**«Agruna» AG für Grundbesitz, Zug**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 19. Oktober 1978, 11.15 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

**Traktanden:**

1. Vorlage des Jahresberichtes sowie des Revisorenberichtes pro 1977/78 und Genehmigung der Jahresrechnung 1977/78.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes 1977/78.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Jahresbericht, Revisorenbericht und Jahresrechnung liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft und bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie., Gcnf, auf. Bei diesen beiden Banken sind auch die Eintritts- und Stimmkarten zur Generalversammlung bis und mit 13. Oktober 1978 erhältlich.

Zug, den 3. Oktober 1978 Der Verwaltungsrat

**Tierramar S.A., Espagne**

Les co-proprétaires de l'hôtel Tierra-Mar, sis dans l'Urbanisation de Playa de Matalascanas, municipalité d'Almonte, province de Huelva, Espagne, sont convoqués en

**assemblée générale de la communauté des propriétaires**

mercredi 18 octobre 1978, à 15 h., en première convocation, et à 16 h. en deuxième convocation, dans les salons sociaux de l'hôtel Tierra-Mar, à Playa de Matalascanas.

29 septembre 1978 Le conseil d'administration

**Gefir S.A. en liquidation**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le vendredi 13 octobre 1978, à 14 h. 15, 2, route des Acacias, à Genève, chez Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA.

Ordre du jour: Nomination d'un liquidateur.

Le curateur

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

**Wir schreiben Werbebriefe**  
so sauber und individuell, dass man sie von Originalbriefen nicht unterscheiden kann. Mit dem elektronischen JET LETTER SYSTEM.  
**J+W-Direktwerbung**  
Joeggi + Weibel AG  
Buckhauserstrasse 40  
8048 Zürich  
Telefon 01 52 93 00

**Inserate erschliessen den Markt**  
Telefonbeantworter  
PTT-bewilligt, Fr. 465.-  
Hilfsmittel: 01 69 42 40  
Diktiersystem  
Fr. 660.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

**Stempel Gravuren Schilder**  
Stempel u. Gravur AG  
8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89  
Exportfähig sein  
heisst neue Märkte und Wege finden!  
Ihre Anfrage erwartet Chiffre  
Y 03-354850, Publicitas, 4010 Bascl

**Computerzubehör (MDT)**

Magnetkontokarten, Magnetkarten, Magnetbandkassetten, Disketten (Floppy Disk), Disk (Magnetplatten), Zebra-Endlosformulare, Schreibmaschinenpapier, Action-Papier und deren Kombinationen, EDV-Möbel, Kontenkästen, Organisations- und Ablagehilfsmittel, Farbbänder, Kredit- und Sicherheitskarten.

Verlangen Sie unsern Prospekt mit Preisliste.

**ACOMA** AG FÜR COMPUTER ACCESSOIRES  
8360 ESCHLIKON TG  
TELEFON 073 43 23 23

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

Änderung im Handelsregister von Roubaix vom 19. Januar 1978

**Loeb SA**

HEM, 120, rue de la Vallée, mit Zweigniederlassung in Zürich, Aemlerstrasse 201

**Änderung:**

Rücktritt von Herrn Paul Loeb, Präsident und Verwaltungsrat  
Rücktritt von Fräulein Laroze, Verwaltungsrätin

**Ernennung der:**

Herren Xavier Charpentier, Neuville en Ferain (Nord), Georges Charpentier, Tourcoing (Nord), zu Verwaltungsräten und Herrn Xavier Charpentier zum Verwaltungsratspräsidenten.

(Generalversammlung vom 3. Juni 1977 und Verwaltungsratsitzung vom 3. Juni 1977).

Publiziert in der «La Gazette» der Region Nord vom 27. Dezember 1977, Seite 19.

(Mitgeteilt von der Zweigniederlassung Zürich der Loeb SA)

Inscription modificative au Registre du Commerce de Roubaix du 19 janvier 1978

**Loeb SA**

HEM, 120, rue de la Vallée, et succursale à Zurich, Aemlerstrasse 201

**Modification:**

Démission de Monsieur Paul Loeb, président et administrateur  
Démission de Mademoiselle Laroze, administratrice

**Nomination de:**

Monsieur Xavier Charpentier, à Neuville en Ferain (Nord), et Monsieur Georges Charpentier, Tourcoing (Nord), en qualité d'administrateurs  
Monsieur Xavier Charpentier sus-nommé est nommé président du conseil d'administration

(Assemblée générale du 3 juin 1977 et conseil d'administration du 3 juin 1977).

Annoncé dans «La Gazette» de la région du Nord du 27 décembre 1977, page 19.

(Communiqué par la succursale de Loeb SA à Zurich)

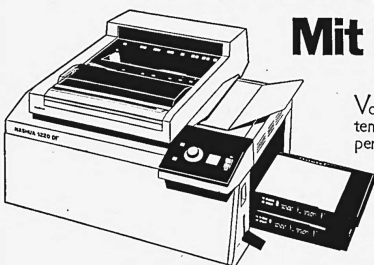
**Direktionsmöbel**  
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Wir suchen folgende gut erhaltene Occasionen:

**Diktiergerät, Waage (20 kg), Werkbank mit Schubladen und Schraubstock, PW Anhänger**

Widmer AG, St. Gallen, Tel. 071 25 11 44

**Die Welt kopiert auf Nummer sicher. Mit Nashua-Kopiersystemen**



Vom kleinen, preisgünstigen Nashua 1210 bis zum Nashua 1260 mit eingebautem Sortier: Faigle bietet Ihnen mit Nashua für jedes Kopierproblem eine perfekte Lösung.

**FAIGLE** Ihr Partner für Nashua-Kopierer

René Faigle AG, 8023 Zürich, Thurgauerstrasse 76, Tel.-Nr. 01/511922. Filialen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Lausanne.

**GUTSEIN**

mus der Nashua-Kopierer, schnell, wirtschaftlich, betriebssicher, einfach zu bedienen, mit einer Kopierqualität oberster Klasse - selbstverständlich auf normalem, unbeschichtetem Papier.

HB

Einsenden an René Faigle AG, Postfach, 8023 Zürich.  
Ich/Wir wünschen Ihre Information über Nashua-Kopierer von Faigle.

Firma: \_\_\_\_\_  
Zuständig: \_\_\_\_\_